

Zeitschrift:	Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber:	Association pour la défense des intérêts du Jura
Band:	24 (1953)
Heft:	3
 Vorwort:	Message du directeur de la Foire Suisse d'Echantillons à la population du Jura
Autor:	Brogle, Th.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

P34

LES INTÉRÊTS DU JURA

Bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXIVe ANNÉE

Paraît une fois par mois

No 3. MARS 1953

SOMMAIRE :

La Foire Suisse d'Echantillons : Message à la population du Jura. — Message du Président de la Confédération. — Que nous apportera la prochaine Foire suisse de l'Horlogerie à Bâle. — Renseignements pratiques pour les visiteurs. — Liste des exposants du Jura et de Bienne. — Petite chronique économique.

MESSAGE du Directeur de la Foire Suisse d'Echantillons à la population du Jura

Sacrifiant à un aimable usage, nous adressons comme chaque année par la voie de ce bulletin un message spécial à la population du Jura.

Nous le voulons particulièrement chaleureux cette année car il y a peu de jours le canton de Berne tout entier communiait dans l'allégresse et l'amitié pour commémorer le 600e anniversaire de son adhésion à la Ligue des Etats confédérés, cette adhésion consacrant une alliance déjà conclue en 1323. Un orateur a souligné en termes qui furent salués d'applaudissements par l'assistance, que le Jura apporte au canton de Berne un élément linguistique, culturel et économique qui fait la beauté de son visage.

Ce nous est l'occasion de mettre ici en évidence l'importance économique de ce coin de votre pays qui forme une entité ethnique si caractéristique. Environ deux fois plus grand que le canton de Neuchâtel, mais avec un chiffre de population à peu près égal — 120.000 âmes —, le Jura est une des régions de la Suisse les mieux représentées à la Foire de Bâle. En effet, sur les quelque 300 exposants que le canton de Berne nous envoie, le Jura peut en revendiquer 104 selon la liste publiée dans ce bulletin. C'est près de 1% de sa population et cette proportion n'est atteinte ou dépassée que par les cantons de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne. Ce fort contingent s'explique en partie par le fait que le tiers des industries du canton de Berne est concentré dans le Jura, cette activité industrielle remarquable s'exerçant dans des secteurs très divers. Il s'explique cependant bien davantage encore, croyons-nous, par la sympathie réciproque que se portent Bâle et le Jura, et nous sommes heureux qu'elle s'exprime à la Foire non seulement par la présence de nombreux exposants, mais chaque année aussi par l'arrivée en foule de visiteurs auxquels nous souhaitons une cordiale bienvenue.

Th. BROGLE
Directeur de la Foire Suisse d'Echantillons